

# DIN EN ISO 19085-16:2022-05 (D)

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 16: Tischbandsägemaschinen und Trennbandsägemaschinen (ISO 19085-16:2021); Deutsche Fassung EN ISO 19085-16:2021

---

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	5
Anhang ZA (informativ) Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der abzudeckenden Richtlinie 2006/42/EG.....	6
Vorwort.....	9
Einleitung.....	10
1 Anwendungsbereich.....	12
2 Normative Verweisungen.....	13
3 Begriffe.....	13
4 Sicherheitsanforderungen und Maßnahmen für Steuerungen.....	17
4.1 Sicherheit und Zuverlässigkeit von Steuerungen.....	17
4.2 Befehlseinrichtungen.....	17
4.3 Ingangsetzen.....	17
4.3.1 Direktes Ingangsetzen.....	17
4.3.2 Ingangsetzen mit Steuerung „Spannung ein“.....	17
4.4 Sicheres Stillsetzen.....	17
4.4.1 Allgemeines.....	17
4.4.2 Normales Stillsetzen.....	17
4.4.3 Betriebsbedingtes Stillsetzen.....	17
4.4.4 Not-Halt.....	17
4.5 Bremsfunktion von Werkzeugen.....	17
4.6 Betriebsartenwahl.....	18
4.7 Änderung der Werkzeugdrehzahl.....	18
4.7.1 Drehzahländerung durch Änderung der Riemenlage auf den Riemenscheiben.....	18
4.7.2 Drehzahländerung durch einen Motor mit stufenweiser Drehzahländerung.....	18
4.7.3 Stufenlose Drehzahländerung durch Frequenzumrichter.....	18
4.8 Fehler bei jeglicher Energieversorgung.....	18
4.9 Manuelle Rückstellungssteuerung.....	18
4.10 Stillstanderkennung und -überwachung.....	18
4.11 Überwachung der Geschwindigkeit bewegter Maschinenteile.....	18
4.12 Zeitverzögerung.....	18
4.13 Teleservice.....	19
5 Sicherheitsanforderungen und Maßnahmen zum Schutz gegen mechanische Gefährdungen.....	19
5.1 Standsicherheit.....	19
5.2 Risiko durch Bruch während des Betriebs.....	19
5.3 Gestaltung von Werkzeug und Werkzeugaufbefestigung.....	19
5.3.1 Allgemeines.....	19
5.3.2 Spindelblockierung.....	19
5.3.3 Kreissägeblattbefestigung.....	19
5.3.4 Abmessungen von Kreissägeblattflanschen.....	19
5.3.5 Bandsägeblattspannung und -führung.....	19
5.3.6 Bandsägeblattführungen.....	20
5.4 Bremsen.....	22

5.4.1	Bremsen von Werkzeugen .....	22
5.4.2	Längste Auslaufzeit.....	22
5.4.3	Lösen der Bremse.....	22
5.5	Schutzeinrichtungen .....	22
5.5.1	Feststehende trennende Schutzeinrichtungen.....	22
5.5.2	Verriegelte bewegliche trennende Schutzeinrichtungen.....	22
5.5.3	Steuerung mit selbsttätiger Rückstellung.....	22
5.5.4	Zweihandsteuerung.....	22
5.5.5	Berührungslos wirkende Schutzeinrichtungen (BWS) .....	23
5.5.6	Druckempfindliche Schutzeinrichtungen (PSPE) .....	23
5.5.7	Zustimmsteuerung.....	23
5.6	Verhinderung des Zugriffs zu gefahrbringend bewegten Teilen.....	23
5.6.1	Absicherung des nicht schneidenden Bereichs des Bandsägeblatts .....	23
5.6.2	Absicherung des schneidenden Bereichs des Bandsägeblatts .....	23
5.6.3	Absicherung von Antrieben .....	24
5.7	Gefährdung durch Stoß .....	25
5.8	Spanneinrichtungen.....	25
5.9	Maßnahmen gegen Herausschleudern.....	25
5.9.1	Allgemeines.....	25
5.9.2	Werkstoffe und Eigenschaften von trennenden Schutzeinrichtungen .....	25
5.10	Werkstückauflagen und Werkstückführungen.....	25
5.10.1	Anforderungen für Tischbandsägen .....	25
5.10.2	Anforderungen für Trennbandsägen.....	27
5.11	Arbeitseinrichtungen mit Schutzfunktion .....	29
6	Sicherheitsanforderungen und Maßnahmen zum Schutz vor sonstigen Gefährdungen .....	29
6.1	Feuer.....	29
6.2	Lärm .....	30
6.2.1	Geräuschkinderung bei der Konstruktion.....	30
6.2.2	Messung und Angabe der Geräuschemission.....	30
6.3	Emission von Spänen und Staub.....	30
6.4	Elektrizität.....	31
6.5	Ergonomie und Handhabung.....	31
6.6	Beleuchtung .....	31
6.7	Pneumatik .....	31
6.8	Hydraulik.....	31
6.9	Elektromagnetische Verträglichkeit.....	31
6.10	Laser .....	31
6.11	Statische Elektrizität.....	31
6.12	Fehlerhafte Montage .....	31
6.13	Netztrennung.....	31
6.14	Instandhaltung.....	31
6.15	Zutreffende, aber nicht signifikante Gefährdungen.....	31
7	Benutzerinformation .....	32
7.1	Warneinrichtungen .....	32
7.2	Kennzeichnung .....	32
7.2.1	Allgemeines.....	32
7.2.2	Zusätzliche Kennzeichnungen .....	32
7.3	Betriebsanleitung.....	32
7.3.1	Allgemeines.....	32
7.3.2	Zusätzliche Hinweise .....	32
	Anhang A (informativ) Liste der signifikanten Gefährdungen.....	34
	Anhang B (informativ) Erforderlicher Performance-Level.....	37
	Anhang C (normativ) Standsicherheitsprüfung.....	39
	Anhang D (normativ) Prüfung der Bremsfunktion.....	40

<b>Anhang E (normativ) Prüfung der Aufprallfestigkeit von trennenden Schutzeinrichtungen.....</b>	<b>41</b>
<b>Anhang F (normativ) Geräuschemessnorm.....</b>	<b>42</b>
<b>F.1 Allgemeines.....</b>	<b>42</b>
<b>F.2 Bestimmung des A-bewerteten Emissionsschalldruckpegels an Arbeitsplätzen.....</b>	<b>42</b>
<b>F.2.1 Grundnormen und Messverfahren .....</b>	<b>42</b>
<b>F.2.2 Messdauer.....</b>	<b>42</b>
<b>F.2.3 Position der Mikrofone an den Arbeitsplätzen.....</b>	<b>42</b>
<b>F.2.4 Messunsicherheit .....</b>	<b>43</b>
<b>F.3 Bestimmung des A-bewerteten Schalleistungspegels.....</b>	<b>43</b>
<b>F.3.1 Grundnormen und Messverfahren .....</b>	<b>43</b>
<b>F.3.2 Schalleistungspegelbestimmung an sehr großen Maschinen.....</b>	<b>43</b>
<b>F.3.3 Messdauer.....</b>	<b>43</b>
<b>F.3.4 Messunsicherheit .....</b>	<b>43</b>
<b>F.4 Aufstellbedingungen .....</b>	<b>43</b>
<b>F.5 Betriebsbedingungen.....</b>	<b>43</b>
<b>F.5.1 Betrieb während der Messungen .....</b>	<b>43</b>
<b>F.5.2 Prüfwerkstoff.....</b>	<b>44</b>
<b>F.5.3 Standardisierte Werkzeuge .....</b>	<b>45</b>
<b>F.6 Aufzuzeichnende Informationen.....</b>	<b>45</b>
<b>F.7 Aufzuführende Informationen.....</b>	<b>45</b>
<b>F.8 Angabe und Überprüfung von Geräuschemissionswerten .....</b>	<b>45</b>
<b>F.8.1 Allgemeines und Inhalt.....</b>	<b>45</b>
<b>F.8.2 Beispiel einer Geräuschemissionsangabe.....</b>	<b>45</b>
<b>Anhang G (normativ) Prüfung der Festigkeit der einstellbaren trennenden Schutzeinrichtung oberhalb des schneidenden Bereichs des Bandsägeblatts .....</b>	<b>47</b>